

M. de Maille 28 février 1767

jay reçu de vous, Monsieur, une lettre charmante,
et jay lu avec beaucoup de plaisir votre traduction
de Lucret et votre mémoire sur l'impossibilité de
la quadrature du cercle. je vois que vous étiez
fait pour être l'ami de m^r de Buffon, et non pas
de catharin freron. vous nous rappelés ces beaux
jours où les etienne honoraient la typographie par
la Science.

je doute fort que m^r de la harpe, que je crois
tres Supérieur au tassoni, veuille s'abaisser à
traduire le tassoni. la Secchia rapita est un tres
plat ouvrage, sans invention, sans imagination, sans
variété, sans esprit et sans graces. il n'a eu
cours en Italie que parceque l'auteur y nomme
un grand nombre de familles auxquelles on

S'interessait. Si on voulait faire un poëme
burlesque, il faudrait choisir pour sujet les
querelles de geneve, et surtout etre plus
plaisant que tatonni qui ne l'est point. On
tout en cherchant toujours à l'etre.

Je vous suis tres obligé Monsieur, de la bonté
que vous avez de m'envoyer le livre que
j'estime le plus. Je vous supplie de vouloir
bien me mander dans quel temps il doit arriver
a Lyon afin de prendre des mesures pour le faire
venir a ferney toute communication est
interrompue entre Lyon et geneve et entre geneve
et le pays de Gex. J'espere que malgré ces
obstacles je ne serai pas privé du beau
present que vous voulez bien me faire. j'ay
reçu les volumes de m^r de Buffon et je
vous en remercie. tout ce qui me viendra
de vous me sera précieux excepté les feuilles

De l'année littéraire aux quelles je me flatte
que vous avez renoncé. un homme de lettres
comme vous qui imprime m^r De Buffon, n'est
pas fait pour imprimer des sottises du Pont-
neuf.

au reste, Monsieur, je voudrais vous pouvoir
prouver l'estime que vous m'avez inspiré quand
j'ay eu l'honneur de vous voir a ferney. tous
les gens qui pensent doivent ambitionner
votre amitié, et c'est avec ces sentiments
que j'ay l'honneur d'être, Monsieur.

Votre très humble et très
obéissant serviteur

Voltaire

a monsieur
Monsieur Lancelotti
rue des porteurs

a Paris